



HORM



CASAMANIA

Al Kuwait / Bern / Dubrovnik /
Istanbul / Mykonos / Paris / Riga /
Santa Monica / Sofia / Tokyo /
Münster / Trapani / Valencia

#04

Project Catalog
Hospitality & Public Spaces

Contract

3

Per Horm e Casamania, CONTRACT significa 30 anni di esperienza acquisita quotidianamente, collaborando a fianco dei più importanti architetti, designer e studi di progettazione al mondo. Horm e Casamania si avvalgono di un centro ricerche interno e di una rete di fornitori, esclusivi e specializzati, accuratamente selezionati negli anni, in grado di unire la cultura della produzione industriale, il sapere artigianale, la pluridecennale conoscenza dei materiali, la passione per la ricerca di nuove soluzioni, la sperimentazione e l'innovazione.

Per Horm e Casamania, CONTRACT significa saper dare risposte e garantire la qualità di ogni singolo progetto, da un piccolo angolo ristorazione a un grande centro direzionale, da un boutique hotel ad una grande catena alberghiera.

Per Horm e Casamania, realizzare un progetto significa:
> ascoltare
> comprendere le esigenze estetiche, economiche e normative
> consigliare e proporre soluzioni adeguate
> pianificare e seguire passo dopo passo la fase realizzativa
> garantire la qualità di un prodotto rigorosamente Made in Italy.

Ci piace pensare che affidarsi a Horm e Casamania e alla nostra pluridecennale esperienza abbia lo stesso sapore del farsi confezionare un abito sartoriale. Ci piace pensare che l'anima di un progetto sia tanto le idee quanto le persone che le realizzano.

EN

FR

For Horm and Casamania, CONTRACT means 30 years of experience gained every day, working alongside the most important architects, designers and design studios in the world. Horm and Casamania have an in-house research centre and a network of exclusive and specialised suppliers, carefully selected over the years, thus allowing them to combine the culture of industrial production, craftsmanship, decades-long knowledge of materials, the passion for researching new solutions, experimentation and innovation.

For Horm and Casamania, CONTRACT means knowing how to provide answers and guarantee the quality of each individual project, from a small catering area to a large business centre, from a boutique hotel to a large hotel chain.

For Horm and Casamania, implementing a project means:

- > listening
- > understanding the aesthetic, economic and regulatory requirements
- > advising and proposing appropriate solutions
- > planning and following the implementation phase step by step
- > guaranteeing the quality of a strictly Made in Italy product.

We like to think that relying on Horm and Casamania and our decades of experience has the same sense as having a tailored suit made. We like to think that the soul of a project is both the ideas and the people who implement them.

Pour Horm et Casamania, CONTRACT signifie 30 années d'expérience acquise chaque jour, aux côtés des plus grands architectes, designers et studios de design du monde. Horm et Casamania possèdent un centre de recherche interne et un réseau de fournisseurs exclusifs et spécialisés, sélectionnés avec soin au fil des ans, capables de combiner la culture de la production industrielle, le savoir-faire artisanal, la connaissance des matériaux acquise depuis des décennies, la passion pour la recherche de nouvelles solutions, l'expérimentation et l'innovation.

Pour Horm et Casamania, CONTRACT signifie savoir donner des réponses et garantir la qualité de chaque projet, du petit espace de restauration au grand centre d'affaires, de la boutique-hôtel à la grande chaîne hôtelière.

Pour Horm et Casamania, mettre en œuvre un projet signifie:

- > écouter
- > comprendre les exigences esthétiques, économiques et réglementaires
- > conseiller et proposer des solutions appropriées
- > planifier et suivre étape par étape la phase de mise en œuvre
- > garantir la qualité d'un produit strictement Made in Italy.

Nous aimons penser que compter sur Horm et Casamania et nos décennies d'expérience ont le même goût que la confection d'un costume sur mesure. Nous aimons penser que l'âme d'un projet réside autant dans les idées que chez les personnes qui les réalisent.

DE

ES

CONTRACT bedeutet für Horm und Casamania 30 Jahre Erfahrung, die wir täglich in Zusammenarbeit mit den wichtigsten Architekten, Designern und Designstudios der Welt erworben haben. Horm und Casamania verfügen über ein internes Forschungszentrum und ein Netzwerk von exklusiven und spezialisierten Lieferanten. Sie wurden im Laufe der Jahre sorgfältig ausgewählt und sind in der Lage, die Kultur der industriellen Produktion, das Wissen des Handwerks, jahrzehntelange Materialkenntnis, Leidenschaft für die Suche nach neuen Lösungen, Experimente und Innovationen zu verbinden.

CONTRACT bedeutet für Horm und Casamania Antworten zu geben und die Qualität jedes einzelnen Projekts garantieren zu können. Wir versorgen sowohl eines kleinen Restaurants-Ecke als auch ein großes Geschäftszentrum, sowohl ein Boutique-Hotel als auch eine große Hotelkette.

Die Durchführung eines Projekts bedeutet für Horm und Casamania:

- > zuhören
- > Verständnis der ästhetischen, wirtschaftlichen und regulatorischen Anforderungen
- > Beratung zu geeigneten Lösungen
- > Schritt-für-Schritt Planung der Umsetzungsphase
- > Garantie für die Qualität eines ausschließlich Made in Italien Produktes

Wir sind der Meinung, dass sich auf die jahrzehntelange Horm und Casamania Erfahrung zu verlassen mit der Herstellung eines maßgeschneiderten Kleides gleichbedeutend ist. Wir sind der Meinung, dass die Seele eines Projekts sowohl die Ideen als auch die Menschen, die sie umsetzen, ist.

Para Horm y Casamania, CONTRACT significa 30 años de experiencia obtenida cada día, trabajando junto a los arquitectos, diseñadores y estudios de diseño más importantes de todo el mundo. Horm y Casamania tienen un centro de investigación interno y una red de proveedores exclusivos y especializados, cuidadosamente seleccionados a lo largo de los años, capaces de combinar la cultura de la producción industrial, la artesanía, el conocimiento de los materiales durante décadas, la pasión por la búsqueda de nuevas soluciones, la experimentación y la innovación.

Para Horm y Casamania, CONTRACT significa saber dar respuestas y garantizar la calidad de cada proyecto individual, desde una pequeña zona de catering hasta un gran centro de negocios, pasando por un hotel boutique y una gran cadena hotelera.

Para Horm y Casamania, implementar un proyecto significa:

- > escuchar
- > comprender las necesidades estéticas, económicas y reglamentarias
- > asesorar y proponer soluciones adecuadas
- > planificar y seguir paso a paso la fase de implementación
- > garantizar la calidad de un producto estrictamente Made in Italy.

Nos gusta pensar que confiar en Horm y Casamania y en nuestras décadas de experiencia es parecido a ponerse un traje hecho a medida. Nos gusta pensar que el alma de un proyecto reside tanto en las ideas como en las personas que lo realizan.

Liv Hospital İstanbul	İstanbul / Turkey
University of Latvia Riga	Riga / Latvai
Edem Università Spagna	Valencia / Spain
Tama Library Hachioji	Tokyo / Spain
Hotel Giardini Monplaisir	Trapani / Åland Islands
Bulgaria Mall Sofia	Sofia / Bulgaria
Hotel Bellevue Dubrovnik	Dubrovnik / Croatia
Innsbruck Airport Inssbruck	Innsbruck / Austria
Werdenfelserei Hotel	Garmisch-Partenkirchen / Germany
Electric Cultural Centre Paris	Paris / France
Ristorante La Puglia	Santa Monica / Usa
Bianco Rosso Liv Ukraine	Kiev / Ukraine
Collini Villas Mykonos	Mykonos / Greece
B&B Il sogno delle benedettine	Ostuni (BR) / Italy
Prizeotel Munster City	Münster / Germany
Prizeotel Bern	Bern / Switzerland
Nino Arabella Restaurant Kuwait	Al Kuwait / Kuwait
Les Contrades	La Villa (BZ) / Italy
Eugene Restaurant Puteaux	Puteaux / France
Costa Navarino Waterfront	Pylos-Nestoras / Greece
Ristorante Mosca	Moscow / Russia
Ristorante Le Charlo	Douarnenez / France



Il Sogno delle Benedettine

Ostuni / Italy

Interior Design / Annabella Zavoianni



Twee T.
design: Jake Phipps
CASAMANIA
[Click & »» view](#)



Him & Her Opaca
design: Fabio Novembre
CASAMANIA
[Click & »» view](#)

Horm, Casamania and Orizzonti Italia
are registered trademarks of:

Horm Italia Srl
via Antonio Carpenè, 17
33070 Brugnera (PN)
Italia

horm.it
casamania.it
orizzontiitalia.it



HORM



HORM



CASAMANIA



CASAMANIA



Tutti i prodotti illustrati
in questo catalogo sono
Made in Italy

All products illustrated
in this catalogue are
Made in Italy

Tous les produits
illustrés dans
ce catalogue sont
Made in Italy

Alle Produkte in
diesem katalog sind
Made in Italy

Todo el producto
presentado en este
catalogo es
Made in Italy

